

DODATEK č. 5

KE SMLOUVĚ o dílo č. S094200002

(dále jen „**Dodatek**“) uzavřený ve smyslu ust. § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Občanský zákoník**“)

I. Smluvní strany

- 1. Objednatel** **Město Český Těšín**
na adrese: náměstí ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín
zastoupeno: Ing. Vítem Slováčkem, starostou města
IČO: 00297437
DIČ: CZ00297437
bankovní spojení:
číslo účtu: tel.č.: 553 035 111
e-mail: epodatelna@tesin.cz

(dále jen „**Objednatel**“)

- 2. Zhotovitel:**
obchodní jméno: **FCC Česká republika, s.r.o.**
zapsán v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 12401.
sídlo: Ďáblická 791/89, 182 00 Praha 8
zastoupený: Ing. Petrem Morávkem, jednatelem
Ing. Václavem Niklem, jednatelem
IČO: 45809712
DIČ: CZ45809712
bankovní spojení:
číslo účtu:
tel.:
e-mail: tesin@fcc-group.cz
zástupce ve věcech technických: Ing. Svatoslav Lukáš, senior obchodní zástupce

(dále jen „**Zhotovitel**“, Objednatel a Zhotovitel dále společně jen jako „**Smluvní strany**“ přičemž každý zvlášť jako „**Smluvní strana**“)

II. Předmět dodatku

1. Předmětem tohoto Dodatku je úprava ceny z důvodu navýšení míry inflace o více jak 3 % podle ustanovení článku VI. Cena díla a platební podmínky, odst. 7. Podmínky, při jejichž dodržení lze jednat o úpravě ceny, bod. 7.2. Smlouvy o dílo č. S094200002 ze dne 13.11.2009 ve znění jejich dodatků č. 1, 2, 3 a 4 (dále jen „Smlouva“).
2. Měsíční paušální a jednotkové ceny vyplývající ze Smlouvy budou tímto Dodatkem upraveny o vyhlášenou inflaci pro rok 2022 a to o 15,1 %.
3. Dodatkem se mění článek VI. CENA DÍLA A PLATEBNÍ PODMÍNKY:
 - odst. 2. MĚSÍČNÍ PAUŠÁLNÍ CENA A, bod 2.1.

Měsíční paušální cena A	524.628,57 Kč bez DPH
	110.171,99 Kč DPH 21%
	634.800,56 Kč vč. DPH,
 - odst. 3. MĚSÍČNÍ PAUŠÁLNÍ CENA B, bod 3.1.

Měsíční paušální cena B	49.318,78 Kč bez DPH
	10.356,94 Kč DPH 21%
	59.675,72 Kč vč. DPH
 - odst. 4. CENA ZA JEDNORÁZOVÉ SLUŽBY, bod 4.1. Pokud bude objednatel požadovat po zhotoviteli provedení jednorázových služeb podle čl. II odst. 9 této smlouvy, bude jejich provedení hrazeno částkou, která odpovídá skutečně provedenému množství násobenému jednotkovými cenami podle přílohy č. 2 tohoto Dodatku, která je nedílnou součástí tohoto Dodatku,
 - odst. 5. CENA ZA PROVÁDĚNÍ ZIMNÍ ÚDRŽBY, bod 5.1. Zimní údržba bude hrazena jednotkovými cenami násobenými skutečným množstvím měrných jednotek. Jednotkové ceny pro stanovení nákladů za skutečně provedené práce zimní údržby jsou uvedeny v příloze č. 3 Dodatku, která je nedílnou součástí tohoto Dodatku,
 - odst. 6. CENA HRAZENÁ PODLE SKUTEČNĚ VYNALOŽENÝCH NÁKLADŮ, bod 6.2. Jednotkové ceny pro stanovení nákladů za skutečně provedené práce služby hrazené podle skutečných vynaložených nákladů jsou uvedeny v příloze č. 4 Dodatku, která je nedílnou součástí tohoto Dodatku.

III. Závěrečná ujednání

1. Ostatní ujednání Smlouvy včetně její přílohy č. 1 nedotčené tímto Dodatkem zůstávají beze změny.
2. Město Český Těšín informovalo druhou smluvní stranu, že je povinným subjektem ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále také zákon). Smluvní strany se dohodly, že v případě, kdy tento dodatek podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv dle zákona, bude subjektem, který vloží dodatek do registru smluv, Město Český Těšín, a to i v případě, kdy druhou smluvní stranou bude rovněž povinný subjekt ze zákona.
3. Osobní údaje uvedené v tomto Dodatku budou zpracovány pouze za účelem plnění tohoto Dodatku.

4. Dodatek č. 5 nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami s účinností od 01.03.2023.
5. Uzavření Dodatku č. 5 bylo schváleno usnesením Rady města Český Těšín č. 307/5./1/RM z 24.02.2023.
6. Oddělitelnost ustanovení. V případě, že kterékoliv ustanovení tohoto Dodatku je nebo se stane či bude shledáno neplatným nebo nevymahatelným, neovlivní to (v maximálním rozsahu povoleném právními předpisy) platnost a vymahatelnost zbývajících ustanovení tohoto Dodatku či Smlouvy. Smluvní strany se v takovém případě zavazují nahradit neplatné či nevymahatelné ustanovení sjednáním ustanovení platného a vymahatelného, které bude mít do nejvyšší možné míry stejný a právními předpisy přípustný význam a účinek, jako mělo ustanovení, jež má být nahrazeno.
7. Prohlášení Smluvních stran. Smluvní strany závěrem prohlašují a stvrzují, že si tento Dodatek před jeho podpisem přečetly a že veškerá ujednání obsažená v tomto Dodatku byla sjednána svobodně, vážně a určitě, na důkaz čehož připojují pod Smlouvou své podpisy.
8. Tento Dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu podepsaných oprávněnými zástupci Smluvních stran, přičemž každá ze Smluvních stran obdrží dvě vyhotovení.
9. Nedílnou součástí Dodatku jsou následující přílohy:
 - **Příloha č. 1. Specifikace předmětu plnění – díla**
 - **Příloha č. 2. Jednotkové ceny za jednorázové služby**
 - **Příloha č. 3. Jednotkové ceny zimní údržby**
 - **Příloha č. 4. Jednotkové ceny za práce a služby hrazené podle skutečně vynaložených nákladů**

V Praze, dne 27.02.2023

V Českém Těšíně, dne 27.02.2023

.....

Ing. Petr Morávek,

jednatel

.....

Ing. Vít Slováček,

starosta města

.....

Ing. Václav Nikl,

jednatel

Specifikace předmětu plnění – díla

1. Strojní čištění:

Strojní čištění MK a CH bude hrazeno paušální částkou. Zadavatel rozdělil pořadí důležitosti místních komunikací (dále jen MK) na 4 lokality podle Mapy MK. Jednotlivé lokality jsou níže v textu slovně vymezeny, v případě nejasností je však třeba se řídit Mapou MK. U jednotlivých lokalit je uvedena doba, ve které musí být provedeno čištění MK dané lokality. Hlavní ulice Ostravská, Jablunkovská, Karvinská, Frýdecká, část Hlavní třídy a část Nádražní jsou evidovány jako silnice, nejsou v majetku města a jejich čištění a údržba proto není předmětem plnění veřejné zakázky. Chodníky těchto vyjmenovaných silnic jsou v majetku města a jsou zahrnuty v předmětu plnění veřejné zakázky.

1. lokalita (v mapě červeně) – Centrum (ohrazené Masarykovými sady, nábřežím Míru, ul. Střelníční a ul. Nádražní) a dále chodník ul. Jablunkovská a sídliště Svibice. Tato lokalita je nejčastěji znečištěná a zadavatel má nejvyšší zájem na čistotě této lokality. Čištění musí být provedeno do **24 hod.**

2. lokalita (v mapě modře) – nábřeží Svobody, nábřeží Míru až vč. parku A. Sikory, ul. Tovární, zbytek Nádražní, sídliště Hrabinská, sídliště Mojská, sídliště Ostravská, Tyršova, Komenského od Tyršovy po Divadelní, Divadelní, sídliště U Mlékárny, Svojsíkova, Na Horkách. Čištění musí být provedeno do **48 hod.**

3. lokalita (v mapě zeleně) – Kontešinec, Rozvoj, sídliště ONV, rod. domky mezi Karvinskou, Koperníkovou a Ostravskou. Tato lokalita je poměrně čistou lokalitou. Čištění musí být provedeno do **72 hod.**

4. lokalita – ostatní výše nejmenované MK, převážně okolní městské části, které bývají znečištěny výjimečně. Čištění musí být provedeno do **5 dní.**

Zadavatel požaduje, aby komunikace byly čisté, nestanovuje proto četnost čištění. Zároveň všechny komunikace musí být sjízdné a schůdné.

2. Prostorové čištění:

Prostorové čištění bude hrazeno paušální částkou. Zadavatel požaduje čištění vyjmenovaných ploch využívaných k parkování, které lze vyčistit pouze po zveřejnění (a označení dopravním značením), s vyznačením termínu úklidu. Čištění těchto ploch bude prováděno dle harmonogramu vždy 2x – 3x ročně. Harmonogram zpracovává poskytovatel služby a předloží ho k odsouhlasení objednateli. Schválený harmonogram bude zveřejněn v Těšínských listech.

Poznámka: Pro informaci uchazečů je jako součást zadávací dokumentace přiložen harmonogram z roku 2009, vyplývá z něj četnost čištění v jednotlivých lokalitách, konkrétní data si poskytovatel služby každoročně upraví po dohodě s objednatelem.

3. Běžná údržba:

Výtluky a jiné opravy MK a chodníků (dále jen CH):

- Běžná údržba bude hrazena podle skutečně vynaložených nákladů.
- Po zimním období (tj. do 14 dnů po roztání sněhu) zmapuje poskytovatel služby za účasti pracovníka města stav MK a CH a zpracuje harmonogram oprav dle pořadí důležitosti vč. stanovení předběžné ceny. Tento materiál předloží k odsouhlasení objednateli. Objednatel odsouhlasí navržený harmonogram oprav (rozsah oprav v závislosti na rozpočtu města pro daný rok). Podle takto odsouhlaseného harmonogramu provede poskytovatel služby opravy, které objednatel po ukončení fyzicky přebere.
- Další závady během roku bude poskytovatel služby sám vyhledávat a hlásit objednateli vč. stanovení předběžné ceny. Také objednatel sám může poskytovateli hlásit závady s požadavkem na stanovení jejich předběžné ceny. Provádění takových oprav však podléhá předchozímu schválení objednatelem. Opravy odsouhlasené objednatelem poskytovatel služby provede, a to do 10 kalendářních dnů po odsouhlasení ze strany objednatele.
- Havárie (např. propadlé MK, CH) nahlásí poskytovatel služby objednateli, případně objednatel poskytovateli služby telefonicky. U každé havárie poskytovatel služby prověří do 2 hodin od nahlášení či zjištění havárie) na místě samém situaci a zajistí bezpečnostní opatření (ohrazení, označení apod.). Pokud poskytovatel služby zjistí, že závada je zapříčiněna závadou, za niž je zodpovědný jiný subjekt (např. porucha vodovodu nebo kanalizace), oznámí tuto skutečnost objednateli, který sjedná nápravu nebo rozhodne, který subjekt má opravu provést. Pokud opravu má provést poskytovatel služby, je povinen tak učinit do 7 kalendářních dní od rozhodnutí objednatele, že subjekt, který má opravu provést je poskytovatel služby.
- Poskytovatel služby je povinen každoročně nejpozději do 31.8. předložit objednateli zprávu o stavu komunikací s návrhem oprav pro příští rok s uvedením pořadí důležitosti. V tomto případě se nejedná o běžné opravy (výtluky), ale o potřebu provést opravu celé komunikace či chodníku, případně jeho delšího úseku. Zadavatel každoročně v září připravuje návrh rozpočtu na následující rok. K tomu účelu potřebuje tyto informace od poskytovatele služby, a to v pořadí důležitosti oprav pro přípravu plánu oprav (viz níže).

Odvodnění MK a CH:

- Čištění uličních vpustí je poskytovatel služby povinen provádět dle potřeby v průběhu kalendářního roku, vždy však před zimním obdobím, nejpozději do 31.10., a vždy po zimním období nejpozději do 30.4. Čištění vpustí je hrazeno v rámci jednotkových cen podle skutečně vynaložených nákladů.
- Odcizení či poškození ul. vpustí by měl vyhledávat poskytovatel služby a nahlásit objednateli. Další postup je jako u oprav – tedy stanovení předběžné ceny, po odsouhlasení provést opravu vpustí či nahradit novou. Místo závady je poskytovatel služby do doby uvedení do původního stavu viditelně označit. Objednatel je povinen zajišťovat čištění některých vpustí v zeleni. Tato povinnost je přenesena na poskytovatele služby. Opravy nebo výměny vpustí jsou hrazeny podle skutečně vynaložených nákladů.
- Čištění zaneseného potrubí na základě telefonického nahlášení městem. Čištění zaneseného potrubí bude hrazeno podle skutečně vynaložených nákladů.

- Provozování odlučovačů ropných látek podle Provozních řádů. Provozování odlučovačů ropných látek je hrazeno v rámci jednotkových cen podle skutečně vynaložených nákladů.

Sečení a obnova příkopů:

- Sečení příkopů je poskytovatel služby povinen provádět 4xročně, a to podle harmonogramu, který poskytovatel služby navrhne a předloží objednateli k odsouhlasení. Sečení příkopů je hrazeno v rámci paušální ceny.
- Obnovu příkopů bude provádět poskytovatel služby na základě podnětu poskytovatele služby po odsouhlasení objednatelem nebo na základě nahlášení problému občany z podnětu objednatele. Obnova příkopů je hrazena podle skutečně vynaložených nákladů.

Propustky:

- čištění i obnova vždy jen po odsouhlasení objednatelem

Zábradlí:

- nátěr dle potřeby po odsouhlasení objednatelem postupem jako opravy.

Opravy zábradlí:

- dle finančního objemu, kromě drobných oprav pouze na základě samostatného výběrového řízení

Mostky:

- dle finančního objemu opravy pouze na základě samostatného výběrového řízení. Dle vnitřního předpisu města může zadavatel uzavřít smlouvu bez výběru do 100 tis. Kč bez DPH. Opravy do této částky bude provádět poskytovatel služby. Pro vyšší částky musí provést zadavatel výběr dodavatele opravy.

Povodně:

- zajišťování činností spojených s hrozbou povodní (např. dodávka písku, označení či ohrazení poškozených komunikací) a odstraňováním následků povodní (odvoz naplavenin, čištění apod.). Úhrady těchto prací budou provedeny podle skutečně vynaložených nákladů.

4. Vedení pasportů:

- Vedení pasportů a ostatní služby uvedené v tomto odstavci jsou hrazeny v rámci paušální ceny.
- Poskytovatel služby je povinen vést a průběžně aktualizovat pasporty MK a mostů (v tištěné a digitální podobě). V současné době je zpracován pasport pouze na centrum. Zadavatel nechá dopracovat pasporty dalších částí města a předá je jako podklad poskytovateli služby.
- Na základě zpracovaných pasportů je poskytovatel služby povinen předložit objednateli vždy nejpozději do 30.8. požadavky na nutnost provedení oprav MK a CH na příští rok v pořadí důležitosti.
- Poskytovatel služby je povinen vést a aktualizovat provozní řady odlučovačů ropných látek.

5. Zimní údržba (ZÚ):

- Zimní údržba bude hrazena v cenách za 1 hod. jízdy stroje podle ceníku doloženého poskytovatelem služby.
- Poskytovatel služby zpracuje nový plán zimní údržby a předloží ho k odsouhlasení objednateli nejpozději do 01.11.2009
- Poskytovatel služby zajistí ZÚ dle platných předpisů, nařízení města a plánu zimní údržby. Objednatel má právo požadovat provedení ZÚ i na dalších místech nezařazených v plánu zimní údržby, tato místa budou hlášena objednatelem telefonicky dispečerovi poskytovatele služby a poskytovatelem budou provedena dle dohody s objednatelem.
- Poskytovatel služby má povinnost vést pracovní výkazy (z důvodu prokazování provedení údržby v případě úrazu), harmonogramy za každé jednotlivé vozidlo a tyto zasílat elektronicky objednateli vždy následující den do 8,00 hod.
- Jednotlivá vozidla zimní údržby poskytovatele služby musí být vybavena systémem GPS a objednatel musí mít okamžitý přehled o jejich pohybu prostřednictvím internetu s historií alespoň 7 kalendářních dnů.

PŘÍLOHA č. 2**Jednotkové ceny za jednorázové služby**

položka	jednotlivé úkony	měrná jednotka	jednotková cena bez DPH
1	jednorázové provedení strojního čištění 1 bm MK	Kč/m	2,22
2	jednorázové provedení strojního čištění 1 bm CH	Kč/m	1,12
3	doplnění do seznamu strojního čištění o 1 bm MK za 1 měsíc	Kč/m/měs.	0,50
4	doplnění do seznamu strojního čištění o 1 bm CH za 1 měsíc	Kč/m/měs.	0,31

PŘÍLOHA č. 3

Jednotkové ceny zimní údržby

položka	jednotlivé úkony	měrná jednotka	jednotková cena bez DPH
1	odhrn sněhu vozovka	Kč/km	431,54
2	odhrn sněhu chodník	Kč/m	0,65
3	odvoz sněhu	m ²	9,86
4	posyp vč. materiálu - inertní (vozovka)	Kč/km	289,75
5	posyp vč. materiálu - chemický (vozovka)	Kč/km	413,05
6	posyp vč. materiálu - inertní (chodník)	Kč/m	0,37
7	posyp vč. materiálu - chemický (chodník)	Kč/m	0,46
8	jízdní výkon vč. nakládky za každých započatých 15 min. účelně vynaložených při provádění zimní údržby	Kč/15 min.	184,94
9	ruční pracovník	Kč/hod.	147,96
10	dispečerská služba - pohotovost 24 hodin denně	Kč/24 hod.	4 315,40

PŘÍLOHA č. 4

Jednotkové ceny za práce a služby hrazené podle skutečně vynaložených nákladů

položka	druh činnosti	jednotlivé úkony	měrná jednotka	jednotková cena bez DPH
1	čistění a úklid	odstranění prorůstající trávy z dlažby a obrubníků	HZS	184,94
2		odstranění prorůstající trávy mezi chodníkem a MK příp. mezi odvodňovacími žlaby	m	12,33
3		postřik proti zatrávnění (provedení + materiál)	m ²	8,01
4		čistění uliční kanalizace	m	61,65
5		čistění propustků	m	61,65
6		čistění příkopů	m	18,50
7		odstranění posypového materiálu z krajnic po zimní údržbě	m	6,17
8		kropení komunikací	m	0,25
9		čistění vpustí	ks	271,26
10		provozování odlučovačů ropných látek dle provozních ráků (bez materiálu)	HZS	986,37
11	běžná údržba	sečení krajnic komunikací	m	0,62
12		obnova příkopů	m	49,32
13		osazení příkopového žlabu betonového vč. materiálu	m	616,49
14		osazení nové vpustí vč. materiálu	ks	12 329,70
15		doplnění rámu uliční vpustí vč. mříže	ks	2 959,13
16		obnova ostatních odvodňovacích objektů - propustků o průměru do 500 mm	m	1 664,51
17		obnova ostatních odvodňovacích objektů - propustků o průměru nad 500 mm	m	1 849,45
18		obnova uličních vpustí vč. přípojek	ks	9 863,76
19		zřízení vpustí vč. přípojek (beton, skruže, litinová mříž, koš) do 5 m délky přípojky	ks	15 412,12
20		zřízení vpustí vč. přípojek (beton, skruže, litinová mříž, koš) nad 5 m délky přípojky	ks	18 494,54
21		výšková úprava uličních vpustí	ks	1 171,33
22		výšková úprava poklopů	ks	1 171,33
23	opravy komunikací	osazení betonových obrub silničních vč. materiálu	m	431,54
24		řezání asfaltových povrchů tl. 5 cm	m	86,31
25		seřezání krajnic komunikací a odstranění nánosů	m	61,65
26		výšková úprava stávajících obrub (vybourání, očištění, osazení)	m	320,58
27		opravy chodníků s dlážděným krytem - betonová dlažba	m ²	345,23
28		opravy chodníků s dlážděným krytem - zámková dlažba	m ²	431,54
29		opravy chodníků s živičným krytem	m ²	320,58
30		opravy komunikací s nezpevněným povrchem (vydrčení drtí, rozprostření, zhutnění)	m ²	147,96
31		opravy komunikací se zpevněným povrchem (recyklovanou živici s rozprostřením a zhutněním)	m ²	147,96
32		opravy komunikací se zpevněným povrchem (živice vč. frézování živice)	m ²	308,24
33		opravy penetrací	m ²	98,64
34		opravy výtluků tryskovou metodou	t	4 561,99
35		opravy výtluků MK s živičným krytem	m ²	493,19
36		opravy výtluků MK s penetračním krytem	m ²	493,19
37		vysprávka výtluků se zaříznutím	m ²	863,08